

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

9913/81 (Presse 124)

730th meeting of the Council

- Economics/Finance -

Luxembourg, 19 October 1981

President: Sir Geoffrey HOWE
Chancellor of the Exchequer
of the United Kingdom

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Robert VANDEPUTTE Minister of Finance

Denmark:

Mr Ivar NØRGAARD Minister for Economic Affairs

Germany:

Mr Otto SCHLECHT State Secretary, Federal Ministry
for Economic Affairs

Mr Horst SCHULMANN

State Secretary,
Federal Ministry of Finance

Greece:

Mr Marcos ECONOMIDES Ambassador,
Permanent Representative

France:

Mr Jacques DELORS Minister for Economic Affairs and
Finance

Ireland:

Mr John BRUTON Minister for Finance

Italy:

Mr Nino ANDREATTA Minister of the Treasury

Luxembourg:

Mr Jacques SANTER Minister of Finance

Mr Ernest MÜHLEN State Secretary, Ministry of Finance

Netherlands:

Mr M.H.J.Ch. RUTTEN

Ambassador, Permanent Representative

United Kingdom:

Sir Geoffrey HOWE

Chancellor of the Exchequer

Mr Nicholas RIDLEY

Financial Secretary to the
Treasury

The Commission:

Mr François-Xavier ORTOLI

Vice-President

Mr Christopher TUGENDHAT

Vice-President

o

o

o

The meeting was also attended by:

Mr F.W. RUTTEN

Chairman of the Economic Policy
Committee

o

o

o

BUDGETARY MATTERS

The Council drew up draft supplementary and amending budget No 2 to the general budget of the European Communities for 1981. This draft will be forwarded immediately to the European Parliament under the budgetary procedure.

Compared with the original 1981 budget, the changes in this draft include in particular a reduction of 724 MECU in EAGGF appropriations. This reduction in estimated agricultural expenditure was made possible by continuing favourable trends of agricultural budgetary expenditure. The draft also provides for an appropriation of 40 MECU to cover the cost of a special food aid programme for the least-developed countries (LLDCs). Further to the Paris Conference on the least-developed countries, the Commission had proposed such action in its recent communication on the fight against world hunger. It was agreed that these appropriations would be used once the Council, on a proposal from the Commission, had taken the necessary steps to allow this programme to be implemented.

The Council also adopted a letter of amendment to the preliminary draft general budget for 1982. This letter of amendment concerns EAGGF expenditure and provides, as proposed by the Commission for a reduction by way of economies of 378.7 MECU in the various agricultural expenditures and for the entry of an appropriation of 365 MECU to take account of the effects of recent monetary adjustments in the agricultural sector.

FIFTH MEDIUM-TERM ECONOMIC POLICY PROGRAMME

After having heard an introductory speech by Mr ORTOLI, the Council held a policy debate on the draft fifth medium-term policy programme and on the foreword.

It agreed to continue its discussions on this matter after having received the Opinions of the European Parliament and the Economic and Social Committee.

MANDATE OF 30 MAY

The Council held a wide-ranging policy debate on the problems posed by the mandate of 30 May 1980. This debate enabled members of the Council - with the proceedings of the Council in its composition of Ministers for Foreign Affairs on 26 and 27 October and the European Council on 26 and 27 November in mind - to outline their views on all problems relating to the development of Community non-agricultural policies, to the adjustment of agricultural policy and to budgetary problems. Particular stress was laid in this debate on aspects of specific interest to Ministers for Economic Affairs and Finance.

It was agreed that the members of the Council would report back to their Foreign Affairs colleagues on today's debate.

DIRECT INSURANCE OTHER THAN LIFE ASSURANCE

The Council continued its discussions on the proposal for a Directive on the co-ordination of the provisions relating to direct insurance other than life assurance and laying down provisions to facilitate the effective exercise of freedom to provide services.

The Council made a thorough examination of the problems relating to the role of agencies and branches, the treatment of large risks, checking and supervision procedures and the question of the tax system to be applied to insurance contracts.

The Council instructed the Permanent Representatives Committee actively to continue its discussions on the matter in the light of today's deliberations. The Council will resume its examination of the proposed Directive at its next meeting on 9 November 1981.

Bruxelles, le 16 octobre 1981.

Note BIO (81) 398 aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

433

PREPARATION DU CONSEIL ECO/FIN DU 19 OCTOBRE 1981

Le Conseil eco/fin a lieu lundi a Luxembourg a 10h avec 4 points a l'ordre du jour.

1. Points budgetaires (B. Elphick)

Les ministres commenceront la session en formation de "Conseil budget" d'une part sur le budget rectificatif et supplementaire no 2 pour 1981 et d'autre part sur la lettre rectificative a l'avant-projet de budget pour 1982 accompagnée d'un amendement suite au reajustement monetaire du 4 octobre (voir Bio COM (81) 378 et 441). Nous vous rappelons que la Commission a propose au Conseil d'utiliser certains fonds devenus disponibles a la suite d'economies realisees sur le "FEOGA". Les propositions de la Commission sont pour :

- le volét siderurgie (62 MUCE en 81 et 50 MUCE en 82),
- des actions speciales a l'egard des pays les moins avances (40 MUCE en 81),
- des mesures speciales en faveur de l'Irlande du Nord (30 MUCE en 82).

2. Assurances (B. Elphick)

Les ministres doivent poursuivre leurs debats sur la proposition de la Commission concernant la libre prestation de service dans le domaine des assurances autres que sur la vie.

Par ailleurs, le Conseil sera egalement saisi d'un nouveau rapport sur les problemes concernant la verification ou la ratification des contrats d'assurances (voir fiche separee).

3. Avant-propos sur le Veme programme de politique economique a moyen terme. (C. Boon)

Le Vice-president Ortoli introduira le debat en presentant aux ministres l'avant-propos. Il dira dans quel esprit il a ete redige et ce que la Commission en espere. A savoir : des divergences existent certes dans la Communaute, mais que l'on essaye de passer dans ce debat sur celles qui relevent des querelles d'ecole, que l'on essaye de se concentrer et de trouver un accord sur les points de convergence qui relevent des interets fondamentaux des Etats membres; Et il y en a comme s'est propose l'avant-propos de le montrer.

4. Mandat du 30 mai. (C. Boon)

Il y aura sur ce point une discussion generale sur les differents aspects de la decision de la Commission sur le mandat. Nous n'avons pas d'autres precisions sur l'organisation et le contenu du debat.

Amities,

M. Santarelli. Comeur. 17h //

EURCOM WSH

21877 COMEU B

DE : C.C.E. BRUXELLES - GPP46 - IMP. DIF. G.P.P.
A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
REF: 15:47 19-10-81 0988 - 1428

REF N 294639-GPP

PRIERE DE FAIRE DIFFUSION HABITUELLE A PARTIR DE BRUXELLES

NOTE BIO (81) 398 SUITE 1 AUX BUREAUX NATIONAUX
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE.

LUXEMBOURG, LE 19 OCTOBRE 1981

CONSEIL ECOFIN

BUDGET

433

| | |
|------|------|
| 1 | ✓ |
| TR. | ✓ 4* |
| I.S. | 9 |
| FIN. | ✓ |
| AGR. | ✓ |
| ENE. | ✓ |
| R.D | ✓ |
| ADM. | ✓ |
| S.A. | ✓ |
| | ✓ |
| | ✓ |

THE ECOFIN COUNCIL STARTED ON TIME IN LUXEMBOURG TODAY WITH THE EXAMINATION OF THE COMMISSION'S PROPOSALS TO AMEND THE 1981 DRAFT BUDGET AND THE 1982 PROVISIONAL DRAFT BUDGET. THESE RAN INTO TROUBLE WITH THE COUNCIL FINDING PROBLEMS WITH THE PROPOSALS TO FUND THE SOCIAL MEASURES FOR STEEL (62 MECU IN '81 AND 50 MECU IN '82), FOOD AID FOR LESS ADVANCED COUNTRIES (40 MECU IN '81) AND 30 MECU FOR SPECIAL MEASURES FOR NORTHERN IRELAND IN '82.

FOR THE COMMISSION VICE PRESIDENT TUGENDHAT EMPHASISED THE GREAT IMPORTANCE ATTACHED BY THE COMMISSION TO THESE PROPOSALS. HE COMPLAINED OF INCOHERENCE IN THE ATTITUDE OF THE COUNCIL WHEREBY ONE BRANCH AGREES ON THE NECESSITY OF AIDS TO THE STEEL SECTOR WHILE ANOTHER BRANCH FINDS ITSELF UNABLE TO TAKE THE CONSEQUENTIAL DECISION ON FUNDING FOR WHICH THE STEEL MINISTERS WERE WAITING.

ON NORTHERN IRELAND, MR. TUGENDHAT PROMISED THAT A DRAFT REGULATION WOULD BE PUT BEFORE THE COUNCIL WITHIN THREE WEEKS. MINISTERS CLEARLY HAD THE POLITICAL WILL TO SPEND THE MONEY IN AN AREA OF GREAT DEPRIVATION AND HE HOPED THE COUNCIL WOULD BE ABLE TO AGREE TO IT AT THE SECOND READING OF THE BUDGET IN DECEMBER.

(DIS. IT SHOULD BE REMEMBERED THAT THIS CONSIDERATION OF THE BUDGET AMENDMENTS BY THE COUNCIL IS ONLY ONE STAGE IN A LENGTHY PROCESS. COUNCIL READ THE BUDGET FOR THE FIRST TIME LAST JULY. PARLIAMENT GETS TO ITS FIRST READING BETWEEN NOVEMBER 3 AND 6, AND THE COUNCIL COMES BACK FOR THE SECOND READING JUST BEFORE CHRISTMAS. FIN DIS).

Global Communications

Global Communications

ON THE 40 MECU FOR FOOD AID, FINAL RESERVES WERE WITHDRAWN ENABLING THE COUNCIL TO TAKE THE DECISION IN PRINCIPLE WHILE WAITING FOR A PROPOSAL FROM THE COMMISSION ON ITS IMPLEMENTATION BEFORE INSCRIBING IT IN THE BUDGET. MR. TUGENDHAT SAID THIS WOULD BE DONE AS SOON AS POSSIBLE.

INSURANCE

THE COUNCIL ONCE AGAIN DISCUSSED THE PROBLEMS IN THE WAY OF GUARANTEEING FREEDOM TO PROVIDE SERVICES IN THE INSURANCE FIELD. ONCE AGAIN A WORKING PARTY WAS SET TO WORK TO REPORT LATER IN THE DAY WHETHER PROGRESS CAN BE MADE.

AT THE OUTSET MR. TUGENDHAT REMINDED THE COUNCIL THAT FREEDOM TO PROVIDE SERVICES THROUGHOUT THE COMMUNITY WAS ONE OF THE RIGHTS ENSHRINED IN THE TREATY OF ROME.

HE FEARED THAT RECENT DISCUSSIONS IN THE COUNCIL AND ITR ORGANS HAD SHOWN A TENDENCY TO RETREAT FROM WHAT LITTLE PROGRESS HAD BEEN MADE. HE WONDERED WHETHER THE POLITICAL WILL REALLY EXISTED TO COME TO A VALID AGREEMENT ON PROVIDING SERVICES IN A WAY WHICH WAS EFFECTIVE. WHAT WAS NEEDED WAS A TEXT THAT REALLY MEANT SOMETHING. IT WOULD BE COUNTERPRODUCTIVE IF THE COUNCIL PRODUCED A DIRECTIVE THE WORDING OF WHICH WAS SO LOOSE AND SO VAGUE THAT IT WOULD BE ADOPTED IN MEMBER STATES IN A CONTRADICTIONARY WAY. AN UNSATISFACTORY AGREEMENT WOULD BE OPEN TO CHALLENGE IN THE COURT OF JUSTICE. HE WARNED AGAINST PUTTING SUCH A HIGH VALUE ON AGREEMENT THAT THE TEXT WOULD NOT STAND UP IN COURT.

A SUIVRE

AMITIES

BOB ELPHICK.

19.10.1981

♦
EURCOM WSH

21877 COMEU B

Global C

Global Communications

ommunications

ommunications

Global Communications

Global C

DE : C.C.E. BRUXELLES - GPP46 - IMP. DIF. G.P.P.
 A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
 REF: 13:40 20-10-81 8970 - 9438

| | |
|------|------|
| 1 | ✓ |
| TR. | ✓ 4x |
| I.S. | 9 |
| FIN. | ✓✓ |
| AGR. | ✓ |
| ENE. | ✓ |
| R.D | ✓ |
| ADM. | ✓ |
| S.A. | ✓ |
| | ✓ |
| | ✓ |

DUPLICATA POSSIBLE

TELEX N. 295079-GPP

LUXEMBOURG, LE 19 OCTOBRE 1981

NOTE BIO (81) 398 (SUITE 2) AUX BUREAUX NATIONAUX
 C C AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAROLE

 CONSEIL ECO-FIN (C. BOON)

BUDGET

THE COUNCIL REVERTED OVER LUNCH IN SOME CONFUSION TO THE BUDGET PROBLEM AND ASKED FOR A SPECIAL MEETING OF THE PERMANENT REPRESENTATIVES COMMITTEE TO REPORT ON THE RECTIFYING LETTER FOR 1982 WHICH BEFORE LUNCH HAD BEEN DECLARED REJECTED FOR LACK OF A QUALIFIED MAJORITY. THE COMMITTEE REPORTED THAT THEY HAD FINALLY FOUND

BASIS FOR AGREEMENT ON THE AGRICULTURAL GUARANTEE REDUCTIONS OF 378.7 MECU WITH AN ADDITION IN CHAPTER 100 OF 365 MECU TO COMPENSATE FOR CHANGES IN THE MONETARY EXCHANGE RATES. THE CHAPTER 100 ADDITION IS ADDITIONAL TO THE 433 MECU INSCRIBED IN CHAPTER 100 BY THE COUNCIL LAST JULY 27.

MR. TUGENDHAT STATED THAT HE REGRETTED THE FAILURE OF THE COUNCIL TO WRITE IN THE CREDITS FOR THE SOCIAL VOLET AND FOR NORTHERN IRELAND, AND HE STRESSED THE COMMISSION'S COMMITMENT TO THESE ITEMS. HE IMPRESSED ON THE COUNCIL THE NECESSITY FOR INSCRIBING THESE CREDITS IN THE BUDGET DURING THE SECOND READING WHEN IT COMES BACK FROM PARLIAMENT.

III. VEME PROGRAMME DE POLITIQUE A MOYEN TERME

LE VICE-PRESIDENT ORTOLI A PRESENTE COMME SUIT L'AVANT PROPOS:
 1. REDACTION ET ADOPTION DE L'AVANT-PROPOS AU VEME PROGRAMME, UN ACTE POLITIQUE QUE LE CONSEIL, ESTIME-T-ELLE, DEVRAIT REPRENDRE

 A SON COMPTE:

- A UN MOMENT OU L'ECONOMIE EUROPEENE EST SUR LA DEFENSIVE VOIRE SUR LE DECLIN

- A UN MOMENT OU L'EVOLUTION EUROPEENE EST EN QUESTION (CF LE DEBAT SUR LE MANDAT)

B) LA COMMISSION PENSE QUE LE CONSEIL ET LE CONSEIL EUROPEEN DOIVENT ETABLIR UN DIAGNOSTIC, DEGAGER DES OBJECTIFS ET SE PRONONCER

 SUR DES MOYENS ET CF AVEC L'ECLAT QU'EXIGE UNE SITUATION GRAVE -

 C'EST EN EFFET LA SEULE FACON DE PARVENIR A UNE MOBILISATION SUR L'APPORT DE L'EUROPE POUR REALISER DES CHANGEMENTS STRUCTURELS INEVITABLES.

C) L'APPORT DE L'EUROPE

IL EST EVIDENT QUE LA DIMENSION CONTINENTALE PUISSE ET DOIVE APPORTER QUELQUE CHOSE DE PLUS ET POUR REPOUDRE AUX CONTRAINTES

Global Communications

Global Communications

RENFORCEMENT DU DIALOGUE, USAGE DES TECHNIQUES DE L'AMENAGEMENT
DU TEMPS DE TRAVAIL ET SURTOUT ACTIONS POUR LA FORMATION DES JEUNES.
INTERVENTIONS DES DELEGATIONS (A LA REPRISE DE LA SESSION : 15H30)

L'ENSEMBLE DES DELEGATIONS ONT EXPRIME DE FACON GENERALE LEUR ACCORD
ET SUR LE DOCUMENT DE LA COMMISSION ET SUR LA PRESENTATION FAITE
PAR M. ORTOLI, NOTAMMENT LES DELEGATIONS BELGE, LUXEMBOURGEOISE,
NEERLANDAISE ET ITALIENNE. LA DELEGATION FRANCAISE A ESTIME

STIMULANT ET LE VEME PROGRAMME ET SON AVANT-PROPOS. APRES AVOIR
APPORTE CERTAINES REMARQUES SUR QUELQUES POINTS DU VEME PROGRAMME,
M. DELORS A ESTIME QU'EN EFFET LA DIMENSION "EUROPE" POUVAIT RENFOR
CER LES EFFORTS NATIONAUX ET A CITE PLUS PARTICULIEREMENT LES
DOMAINES SUIVANT : MONNAIE, INVESTISSEMENTS, MARCHÉ INTERIEUR, POLI-
TIQUES COMMUNAUTAIRES TECHNOLOGIQUE ET DE L'INNOVATION, PARTICIPA-
TION PLUS ACTIVE DE LA COMMUNAUTE A LA POLITIQUE DE L'EMPLOI,
DEFINITION D'UNE STRATEGIE COMMUNE DE L'ENERGIE.
LA DELEGATION ALLEMANDE A DIT QUE L'AVANT-PROPOS MERITAIT ENTIERE-

MENT SON APPROBATION ET QU'IL FALLAIT CERTAINEMENT DES SIGNES EUROP-
PEFNS. M. SCHLECHT A ESTIME QU'IL FALLAIT FIXER ET CONCRETISER DES
CENTRES DE GRAVITE OU L'ACITON COMMUNE ETAIT NECESSAIRE ET SOUHAI-
TEE.

LES DELEGATIONS DANOISE ET IRLANDAISE ONT INSISTE SUR LE FAIT QUE

SUR LE CHOMAGE NOTAMMENT, IL FALLAIT CONCRETISER ET PRENDRE RAPI-
DEMMENT DES MESURES SPECIALES

LA CONCLUSION DE LA PRESIDENCE A ETE LA SUIVANTE APRES AVOIR REMERCI
ER

LE VICE-PRESIDENT ORTOLI DE SA PRESENTATION

- L'AVANT-PROPOS EST LIE AU MANDAT ET LES PROPOSITIONS QUI EN SERONT
ISSUES DEVRONT ETRE ETABLIES AVEC LES PROPOSITIONS ISSUES DU
MANDAT.

- LE PARLEMENT EUROPEEN ET LE COMITE ECONOMIQUE ET SOCIAL ONT
DEJA ETE CONSULTES SUR LE VEME PROGRAMME MAIS ILS DOIVENT EXPRIMER
LEUR AVIS FORMELLEMENT AVANT QUE LE CONSEIL PUISSE CONTINUER
SES TRAVAUX. CEPENDANT, D'ORES ET DEJA, LE COREPER PEUT ET DOIT
COMMENCER LES SIENS.

BIO SUR LE MANDAT SUIVRA.

AMITIES

A SUIVRE

C. BOON

19.10.1981G

21877A COMEU B
3231 COMEUR LU 21H10J

Global Communications

Global Communications

ions

unications

Global Communications

Global Communications

URCOM WSH

21877 COMEU B

DE : C.C.E. BRUXELLES - GPP46 - IMP. DIF. G.P.P.
A : BUREAU C.E. - WASHINGTON
REF: 14:00 20-10-81 9499 - 000011125

TLX NR 295290-GPP/BERL 1/6

| | |
|------|------|
| 1 | ✓ |
| TR. | ✓ 4X |
| I.S. | 9 |
| FIN. | ✓ ✓ |
| AGR. | ✓ |
| ENE. | ✓ |
| R.D | ✓ |
| ADM. | ✓ |
| S.A. | ✓ |
| | ✓ |
| | ✓ |

BRUXELLES, LE 20 OCTOBRE 1981
NOTE BIO (81) 398-SUITE 2 ET FIN
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE PAROLE

CONSEIL ECO/FIN DU L9 OCTOBRE 1981 (C.BUUN)

IV. MANDAT DU 30 MAI

LE CONSEIL A PROCEDÉ SUR LE MANDAT A UN EXPOSE D'ORIENTA-
TION LORS DUQUEL LES DELEGATIONS SE SONT EXPRIMEES DE
FACON GENERALE EN SUIVANT LES TROIS PARTIES DU DOCUMENT DE
LA COMMISSION : PARTIE GENERALE, POLITIQUES, BUDGET.

IL NE S'AGISSAIT PAS D'UN DEBAT AU SENS LITTERAL DU TERME,
NI D'UNE SESSION D'ORGANISATION DE TRAVAUX, MAIS LE RAPPEL
PAR CHACUNE DES DELEGATIONS SUCCESSIVEMENT DE SA POSITION
RESPECTIVE.

LA PRESIDENCE A CONCLU LA SESSION EN DISANT QU'ELLE PRENAIT
NOTE DES DECLARATIONS FAITES AUTOUR DE LA TABLE ET QU'ELLE
INVITAIT CHACUNE DES DELEGATIONS A FAIRE RAPPORT A SON
MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES.

FIN
AMITIES
M. SANTARELLI COMEUR 12H30 ///"

•
EURCOM WSH

21877 COMEU B

DUPLICATA POSSIBLE

TLX-295048-GPP/BERL 2/1

| | | | | | | | | | | |
|---|-----|------|------|------|------|------|------|------|---|---|
| ✓ | ✓ | 9 | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ | ✓ |
| 1 | TR. | I.S. | FIN. | AGR. | ENE. | R.D. | ADM. | S.A. | | |

LUXEMBOURG LE 19 OCTOBRE 1981

NOTE BIO (81) 398 (SUITE 3 ET FIN)
C.C. AUX MEMBRES DU GROUPE DU PORTE-PAOLE

CONSEIL ECO-FIN (B. ELPHICK)

INSURANCE - CONTINUED

AT THE END OF THE DAY, THE COUNCIL TOOK UP ONCE AGAIN THE PROBLEMS OF THE INSURANCE DIRECTIVE BUT WITH NO SUCCESS. THE PRESIDENCY REPORTED THAT THE WORKING GROUP HAD BEEN UNABLE TO MAKE ANY PROGRESS. THE PRESIDENT SIR GEOFFREY HOWE, EXPRESSED HIS DEEP DISAPPOINTMENT AT THE FAILURE TO MOVE FORWARD INTO THIS AREA OF PROVIDING FREEDOM FOR SERVICES TO COMPLEMENT THE ACHIEVEMENTS MADE IN THE INDUSTRIAL SECTOR OF THE INTERNAL MARKET. MR. TUGENDHAT LIKewise REGRETTED THE LACK OF SUCCESS BUT SAIS HE COULD NOT BELIEVED THE POLITICAL WILL DID NOT EXIST. COREPER HAS THE JOB OF GOING OVER THE GROUND AGAIN BEFORE THE PROBLEM COMES BACK TO THE COUNCIL IN THREE WEEKS TIME.
THE COUNCIL ENDED ITS SESSION SHORTLY BEFORE 1930.

FIN

AMITIES

B. ELPHICK

19.10.1981G
NNNN

Global Communications

Global Communications

Bruxelles, le 20 octobre 1981
NOTE BIO (81) 398-~~suite 4~~ et fin
c.c. aux membres du groupe du porte parole

CONSEIL ECO/FIN DU 19 OCTOBRE 1981 (C.Boon)

IV. Mandat du 30 mai

Le Conseil a procede sur le mandat a un expose d'orientation lors duquel les delegations se sont exprimees de facon generale en suivant les trois parties du document de la Commission : partie generale, politiques, budget.

Il ne s'agissait pas d'un debat au sens litteral du terme, ni d'une session d'organisation de travaux, mais le rappel par chacune des delegations successivement de sa position respective.

La presidence a conclu la session en disant qu'elle prenait note des declarations faites autour de la table et qu'elle invitait chacune des delegations a faire rapport a son ministre des affaires etrangeres.

fin

AMITIES

M. SANTARELLI COMEUR // 12H50 // // //

